

換領泊車優惠活動條款與細則

1. 換領泊車優惠活動由領展物業管理有限公司(「主辦單位」)舉辦;
2. 換領泊車優惠活動日期由即日起至另行通知(「推廣期」);
3. 換領泊車優惠活動適用於指定時間內駛進指定商場停車場泊車的私家車;
4. 顧客於推廣期內,累積淨消費滿港幣指定金額或以上(憑商場及/或街市(如適用)不同商戶發出之正本機印發票最多指定張數),可享免費泊車優惠;
5. 如以上顧客換領泊車優惠發票組合中包括商場內任何一所食肆發出之正本機印發票,即可享額外2小時免費泊車優惠;
6. 顧客須於指定換領時段內到指定商場顧客服務台,出示有效正本機印發票及以電子貨幣付款的相對應之付款存根正本或記錄介面,辦理換領登記手續,方可享有泊車優惠;
7. 恕不接受任何分拆簽賬,顧客於同一商戶之消費簽賬不可分拆成多張發票或簽賬存根以參加換領活動,每組發票當中只接受一張由同一商戶同日發出之發票;
8. 電子貨幣包括信用卡、易辦事、Apple Pay、Samsung Pay、Google Pay、Tap & Go、AlipayHK、WeChat Pay、八達通、八達通「好易畀」、TNG Wallet或其他手機支付程式、或受《支付系統及儲值支付工具條例》(第584章)規管的其他儲值支付工具;
9. 所有換領泊車優惠活動之機印發票必須清晰印有商戶名稱、消費日期、時間及金額之收銀機單據正本(機印發票)及相對應之電子貨幣付款存根正本或記錄;
10. 顧客如欲享用泊車優惠,必須在私家車駛離該停車場前,攜同所須正本機印發票及相對應之付款存根正本或記錄,前往商場顧客服務台辦理登記手續;
11. 恕不接受任何(i)以現金或現金券付款、訂金收據、手寫單、發票重印本、影印本及複印本或已損毀及/或塗改之發票;(ii)銀行、老人院、護老院、醫務中心、證券及投資公司、香港賽馬會、展銷攤位、展銷亭、購買補習及教育中心課程、購買美容中心套票、購買門票、八達通及手機支付程式增值、繳費靈、律師費、樓宇買賣佣金、租金、任何按金、向政府部門及電訊公司繳費、儲值卡或任何增值卡之付款收據;(iii)香港郵政局發出包括購買郵票之收據;(iv)購買或增值商戶會員卡、購買或使用任何商舖禮券及餅券之收據;
12. 計算消費總額須扣除任何信用卡、易辦事、商舖禮券、餅券、會員卡、八達通或其他手機支付程式或會員卡等積分或優惠後之淨支付金額及付款存根;
13. 所有發票必須由主辦單位工作人員核對後方為有效,在核對過程中,顧客必須提供消費所使用之電子貨幣等存根正本或記錄介面,給主辦單位工作人員作核實及確認有關交易之資料之用。如對任何發票之真偽存有懷疑及顧客未能及/或拒絕提供上述確認有關交易之資料,主辦單位工作人員有絕對酌情權拒絕接受;
14. 已用作換領泊車優惠之發票均會被蓋印,以茲識別;已蓋印之發票不可重複使用參與商場/街市(如適用)內其他換領或優惠活動;
15. 所有泊車優惠會於核對發票後即時換領,顧客必須即時檢查清楚,如發現有任何問題,須即時進行提出及更改,事後將不獲安排更改或其他補償;
16. 為避免秩序混亂,參與活動之顧客每人每次只可憑一組已核實及有效發票換領泊車優惠一次,每位排隊顧客只當一位計算,請勿代其他人士排隊輪候。如顧客於排隊期間離隊,則須重新排隊輪候;
17. 所有泊車優惠在任何情況下均不得兌換現金或其他禮品;
18. 泊車優惠只適用於私家車類別,詳情請留意運輸處的評定準則及相關法例;
19. 主辦單位將會密切留意政府最新防疫措施,並保留酌情權在任何時間因應情況實施人流管制措施或管制參加人數,如政府實施的《預防及控制疾病條例》(第599章)或其附屬規例有變更,活動安排可能會因應法例而有所變更作出更改;
20. 泊車優惠不可與其他優惠同時使用;
21. 排隊顧客請小心保管個人財物,如有任何損失,主辦單位概不負責及/或賠償;
22. 換領名額之分發由主辦單位之工作人員決定,顧客不得異議;
23. 泊車優惠受該商場停車場泊車及使用條款所約束。該商場停車場所提供的停車位只供所屬地契/大廈公契指定屋邨或屋苑之住戶或有關商場(包括商場內的街市(如適用))用戶及其真實訪客作為停泊其車輛之用,請留意各停車場入口展示之條款及細則;
24. 主辦單位保留權利在不作事先通知下取消、暫停及延遲換領泊車優惠或更改本條款及細則。因該取消、暫停、延遲或更改而引致的任何直接或間接的損失或後果,主辦單位將不會負上任何責任/賠償;
25. 如有任何爭議,主辦單位保留最終決定權;
26. 本條款及細則的中英版本如有歧異,概以中文版本為準;
27. 如有查詢,請與商場職員聯絡。

Terms and Conditions for Parking Privilege Redemption Promotion

1. Parking Privilege Redemption Promotion ("Redemption") is organized by Link Property Management Services Limited ("Organiser");
2. Redemption is conducted from now until further notice ("Promotion Period");
3. Redemption is applicable to the private car driven in the designated car park within the prescribed time;
4. During the Promotion Period, customers spent the accumulated designated amount via electronic payment (by presenting maximum of designated original same-day machine-printed receipt(s) issued by the tenants of shopping centre or fresh market (if applicable) and the corresponding electronic payment slip(s)) can redeem free parking privilege;
5. If the mix of receipt(s) and payment slip(s) mentioned above includes receipt(s) issued by any food and beverage tenants of the shopping centre, customer can enjoy extra 2 hour(s) free parking privilege;
6. Customers are required to present original machine-printed receipt(s) and the corresponding electronic payment slip(s) at the designated customer service counter within prescribed time;
7. Splitted payment receipts will not be accepted. Spending shall not be splitted into several receipts/slips of electronic payment for taking part in the Redemption;
8. Electronic payment includes credit card, EPS, Apple Pay, Samsung Pay, Google Pay, Tap & Go, AlipayHK, WeChat Pay, Octopus Card, Octopus O! ePay, TNG Wallet or other mobile payment apps, or other stored value payment tools regulated by the Payment Systems and Stored Value Facilities Ordinance (Cap 584);
9. Original machine-printed receipt(s) and the corresponding electronic payment slip(s) must clearly indicate the shop's name, transaction date, time and spending amount;
10. Customers must register and redeem the parking privilege at the designated customer service counter with required original machine-printed receipt(s) and the corresponding electronic payment slip(s) before leaving the designated car park;
11. (i) Payment by cash and/or cash coupons, handwritten receipts, photo-copied and/or reprinted and/or damaged and/or revised receipt(s); (ii) receipts from bank, medical centre, securities & investment companies, HK Jockey Club, sales venue, exhibition booths, ticket-sales, re-loading of Octopus card and mobile payment application, PPS payment, legal fees, real estate commission, property conveyancing fee, rental payments, counterfoils of credit card and EPS payment slips; (iii) stamp purchase from Hong Kong Post Office; and (iv) tenant membership payment, gift voucher or cake coupons will be excluded for the Redemption;
12. The net total spending amount is calculated after deduction of any credit cards, EPS, gift/cake coupon or membership cards or mobile payment application credits and incentives;
13. All receipts and payment slip(s) must be checked for validity by the staff of the Organiser. During the checking process, customers will be required to provide the corresponding records or interfaces of the electronic payment used to verify and confirm the transaction information. Should there be any doubts and the customer fails and/or refuses to provide the above transaction information, the staff of the Organiser has the absolute discretion to refuse any suspicious receipts and/or payment slips;
14. Used receipts and payment slips will be stamped for identification purpose. The used receipts and payment slips cannot be used in conjunction with other promotion event;
15. The parking privilege will be distributed to customers upon verification of receipts/slips. Customers should examine the parking privilege on the spot and make immediately request for adjustment. No request for any compensation will be entertained afterwards;
16. In order to avoid any disorder, each customer should queue up and present only 1 set of verified receipt(s) to redeem parking privilege each time and shall not queue up for other customer(s). Customer is required to queue up again once he/she has left the queue;
17. The Parking privilege is non-refundable and cannot be exchanged for cash or other products;
18. Parking privilege promotion is applicable to private cars only, please refer to Transport Department for the definition or the relevant legislations and regulations;
19. The Organiser will closely monitor the latest directions, rules and regulations issued under the Prevention and Control of Disease Ordinance Cap.599 and reserves the right to control the number of participants or implement appropriate crowd-control measures in place accordingly as the Organiser thinks fit;
20. Parking privilege promotion cannot be used in conjunction with other offers;
21. Customers in queue should take care of their personal belongings. The Organiser will not be liable to any losses;
22. The distribution of the quota of Redemption shall be determined by the staff of Organiser and the customer shall raise no objection;

23. The terms and conditions for usage of car park of the designated car park apply to the parking privilege promotion. Parking spaces in the car park in the shopping are to be solely used for parking vehicles belonging to the residents or occupiers of the corresponding estate or court or shopping centre (including fresh market inside the shopping centre) as the case may be or their bona fide guests and visitors so specified in the government lease / deed of mutual covenant. Please refer to the Conditions of Parking and Use displayed at the entrance of the car park;
24. The Organiser reserves the right without prior notice to cancel, suspend, postpone the Redemption or amend any of the terms and conditions herein and the Organiser shall not be held responsible for any losses or consequences caused, either directly or indirectly, by such cancellation, suspension, postponement or amendments;
25. In case of dispute, the decision of the Organiser shall be final and binding;
26. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of these terms & conditions, the Chinese version shall prevail;
27. For any enquiries, please contact the duty staff at shopping centre.